

香港回歸紀念畫冊

香港文匯報編輯部 編印

RETURN OF HONG KONG

香港回歸紀念畫冊

編輯委員會	張雲楓	劉再明	胡煥長	張晴雲	劉永碧	王伯遙
	王兆平	潘一黎	陳堅明			
主編	劉再明					
副主編	王伯遙					
執行編輯	王伯遙	張建華	李曉惠	馮導民	林旭江	徐旭傑
	鍾聞一	楊康敏	林映	房曉怡		
裝幀設計	杜瑞澄	陳華超	杜強			
攝影	李治淮	李志樑	蔡文康	王堅	張萍等	
排版製作	周佳力	陳巧健	洪志超	陳曉東	陳煒	

書名	香港回歸紀念畫冊
編輯	香港文匯報編輯部
出版	香港文匯出版社有限公司
	香港香港仔田灣海旁道七號
	興偉中心 2—4 樓
	WEN WEI PUBLISHING CO., LTD.
	2-4/F, HING WAI CENTRE,
	7 TIN WAN PRAYA ROAD,
	ABERDEEN, HONG KONG.
印刷	雅典美術印製公司
	香港香港仔田灣海旁道七號
	興偉中心 2 樓
發行	香港文匯報發行部
	香港香港仔田灣海旁道七號
	興偉中心 2—4 樓
版次	一九九七年七月香港第一版第一次印刷
定價	港幣五百元 HK\$500.00
國際書號	ISBN 962 - 374 - 040 - 9
	PUBLISHED & PRINTED IN HONG KONG
	版權所有 請勿翻印

目錄

扉頁.....	1
江澤民主席贈香港特區政府的題詞.....	2
江澤民蒞港 董建華機場迎迓.....	4
香港政權交接儀式.....	6
中國人民解放軍駐香港部隊進駐香港.....	8
香港特別行政區區旗、區徽.....	10
序(錢其琛).....	15
前言(董建華).....	16
國家領導人與香港特別行政區政府官員合影.....	拉頁
第一部分：歷史性時刻	17
江澤民主席率中國政府代表團抵港.....	18
中國政府代表團名單.....	19
中英兩國首腦在港會晤.....	22
查理斯王子率團抵港.....	22
中英共同主辦香港交接儀式.....	24
江澤民在中英兩國政府舉行的香港交接儀式上的講話.....	26
查理斯在中英兩國政府舉行的香港交接儀式上的講話.....	27
創造香港更加美好的未來(江澤民).....	28
各國政要名人出席儀式.....	29
英國告別香港 殖民統治結束.....	30
港督及英方人員告別離港路線圖.....	31
英方告別儀式在大雨中進行.....	32
特區成立暨特區政府宣誓就職.....	36
李鵬在特區成立暨宣誓儀式上的講話.....	38
董建華在特區成立暨宣誓儀式上的講話.....	39
行政長官的誓詞.....	40
特區主要官員的誓詞.....	41
行政會議成員誓詞.....	42
司法人員誓詞.....	42
臨時立法會議員誓詞.....	43
臨立會宣誓後舉行首次全體會議.....	44
范徐麗泰在臨立會會議上致辭.....	45
梁愛詩在臨立會致辭.....	45
香港回歸條例法案.....	47
香港特別行政區成立慶典.....	52
江澤民在香港特區成立慶典上的講話.....	54
追求卓越 共享繁榮(董建華).....	56
特區政府舉行成立酒會.....	59
江澤民主席在港二十小時.....	60
“替小平到自己的土地上走一走”.....	61
香港特區區域圖說明.....	62
香港特區行政區域界限文字表述.....	63
香港地圖與概況.....	64
駐香港部隊三軍整裝待發.....	66
劉華清在歡送駐港部隊大會上講話.....	67
江澤民發布解放軍進駐香港命令.....	68
解放軍駐香港三軍主力部隊進駐示意圖.....	69
駐港先頭部隊零時與英軍交接防.....	70
解放軍進駐香港受熱烈歡迎.....	72
董建華與駐軍建立工作聯繫.....	74
外交部駐香港特區特派員公署開署.....	76
慶回歸活動規模盛大.....	78
璀璨的回歸之夜.....	80
全港喜慶回歸活動分佈圖.....	81
香江開啟新紀元.....	81
特區迎來第一天.....	84

天安門廣場十萬人徹夜狂歡	87
中華民族的百年盛事（《人民日報》社論）.....	89
國務院在京舉行盛大招待會	90
李鵬在北京招待會上的講話	91
首都各界十萬人慶回歸大會	92
江澤民在首都各界慶祝香港回歸大會上的講話	93
神州各地歡慶香港回歸	95
董建華答中外記者問	97
基本法委員會宣告組成	100
第二部分：群英薈萃	101
董建華：凡事立目標全力去做	102
陳方安生：對香港前景充滿信心	105
曾蔭權：維持增長動力列首務	108
梁愛詩：崇尚法治保護港人利益	111
特區政府主要官員簡介	113
董建華與特區政府主要官員合影	118
董建華與行政會議成員合影及行政會議成員名單	119
行政會議成員、特別顧問簡介	120
臨時立法會剪影	123
范徐麗泰：為港服務當仁不讓	124
臨時立法會議員簡介	127
李國能：維護法治對香港極重要	131
終審法院常設法官、高等法院首席法官簡介	134
第三部分：回歸之路	135
國恥難忘：鴉片戰爭前後	136
中國從未放棄收回香港	138
新中國成立後的對港政策	140
鄧公擘劃“一國兩制”構想	142
“一國兩制”與基本法	144
中英關於香港問題的談判	145
草委會運作與基本法誕生	148
基本法起草委員名單	149
十二年風雨不尋常	150
土委會中方代表殫精竭慮維護港人福祉	153
預委會工作卓有成效	156
預委會委員名單	157
為香港特區成立奠定基礎	158
香港特別行政區籌委會成員簡介	160
推委會運作與特首、臨立會產生	166
推委會委員名單	168
港事顧問名單	168
區事顧問名單	169
憂患意識：港英留下的政經難題	170
共創明天：內地香港互惠合作	172
香港大事記	174
第四部分：百年滄桑	177
香港問題的由來	178
香港地區歷來是中國領土	178
英國割佔香港島	183
英國割佔九龍	188
英國強租“新界”	190
香港社會的變遷	193
港英政府的政治體制	193
香港經濟的發展	196
文化教育及科技事業	201
香港與祖國內地的密切聯繫	210
香港與祖國命運休戚與共	210
香港與祖國內地的經濟關係	214
香港與祖國內地的互相交往	218

香港與內地同胞骨肉情深	223
第五部分：歷史的見證	227
香港回歸 百年夢圓(魯平)	228
為祖國統一邁出重要一步(周南).....	229
香港明天會更美好(柯在鏢).....	230
回顧與展望(凌青).....	231
香港特區明天更輝煌(蕭蔚雲).....	232
最徹底的群眾路線(錢偉長).....	233
歡天喜地，頭腦清醒——專訪姚廣.....	234
“我確信香港前景很好”——專訪希思	235
英國對香港事務的失策(柯利達).....	236
香港平穩過渡是英中共同利益——專訪麥克納利男爵.....	238
英國應尊重中國的感受——專訪麥理浩	239
中國政府會履行基本法——專訪麥若彬	240
彭定康“政制改革”鑄大錯——李光耀談香港問題	241
前港督衛奕信賀港回歸	242
第六部分：祝賀與回顧	243
聯合國秘書長：為和平解決國際問題樹立典範	244
印度外長：“一國兩制”必成功	245
以色列總理函賀香港回歸.....	246
各國首腦祝賀香港回歸	247
各國外交官祝賀香港回歸.....	250
省市區首腦談回歸及各地饋贈香港禮品	252
大型雕塑《永遠盛開的紫荊花》.....	252
邁向統一強盛的新起點(北京市市長賈慶林)	253
迎香港回歸 促津港合作(天津市市長張立昌).....	254
河北香港合作共圖發展(河北省省長葉連松)	255
山西香港攜手共進(山西省委書記胡富國、省長孫文盛).....	256
實現祖國統一的第一篇章(內蒙古區黨委書記劉明祖)	257
祝東方之珠更加璀璨(黑龍江省委書記岳歧峰、省長田鳳山)	258
地遠情近 共創明天(吉林省委書記張德江)	259
攜手並進 共創輝煌(遼寧省委書記顧金池)	260
魯港合作前景廣闊(山東省省長李春亭).....	261
滬港攜手合作 共創美好未來(上海市市長徐匡迪).....	262
蘇港攜手共創美好未來(江蘇省委書記陳煥友).....	263
皖港攜手走向美好明天(安徽省委書記盧榮景).....	264
浙港合作 前景廣闊(浙江省委書記李澤民)	265
贛港攜手共創新世紀(江西省委書記舒惠國)	266
香江歸航 九州同慶(福建省委書記陳明義)	267
河南人民翹首盼香港回歸(河南省委書記李長春).....	268
喜迎回歸 共創偉業(湖北省省長蔣祝平).....	269
湘港攜手共創明天(湖南省委書記王茂林、省長楊正午).....	270
粵港合作 再創輝煌(廣東省省長盧瑞華).....	271
瓊港攜手 共創明天(海南省省長阮崇武).....	272
桂港攜手 共創繁榮(廣西區黨委書記趙富林)	273
陝港合作前景更美好(陝西省省長程安東).....	274
撫今追昔 勿忘歷史(寧夏區黨委書記黃璜)	275
香港甘肅攜手共創輝煌(甘肅省省長孫英).....	276
香港青海血脈相連(青海省委書記田成平).....	277
百年期盼 喜迎回歸(新疆區黨委書記王樂泉).....	278
川港共創美好明天(四川省委書記謝世傑).....	279
渝港合作共創美好未來(重慶市市長蒲海清)	280
神州慶回歸 攜手創未來(貴州省省長吳亦俠).....	281
雲南香港共賀歸期至(雲南省委書記高嚴).....	282
哈達呈吉祥 高原慶回歸(西藏自治區主席江村羅布)	283
加強深港經濟合作 促進香港繁榮穩定(深圳市委書記厲有為)	284
迎香港回歸 創港珠繁榮(珠海市委書記梁廣大).....	285
廈港合作 前景廣闊(廈門市委書記石兆彬)	286
香港名人訪談	287
安子介.....	287

霍英東.....	288
李嘉誠、曾憲梓.....	289
鍾士元、楊鐵樑.....	290
梁振英.....	291
鄧蓮如.....	292
范徐麗泰、杜葉錫恩.....	293
吳光正、李澤添.....	294
曾鈺成、釋覺光.....	295
名書畫家賀回歸	
關山月、程十髮、啟功.....	296
吳冠中、黎雄才、亞明、楊延文.....	297
崔子范、蕭淑芳、許麟盧.....	298
鄭乃珫、于希寧、李寶林、沈彬如.....	299
王已干、鄭家鎮、趙世光.....	300
黃安仁、饒宗頤、羅冠樵、靳棣強.....	301
李汛萍、翟仕堯、陳文傑.....	302
第七部分：重要文件匯編	
中英關於香港問題的聯合聲明.....	304
附件一：中華人民共和國政府對香港的基本方針政策的具體說明.....	305
附件二：關於中英聯合聯絡小組.....	307
附件三：關於土地契約.....	307
雙方交換的備忘錄.....	308
中華人民共和國香港特別行政區基本法.....	309
附件一：香港特別行政區行政長官的產生辦法.....	317
附件二：香港特別行政區立法會的產生辦法和表決程序.....	317
附件三：在香港特別行政區實施的全國性法律.....	317
資料一：關於中華人民共和國國都、紀年、國歌、國旗的決議.....	318
資料二：關於中華人民共和國國慶日的決議.....	318
資料三：中央人民政府公佈中華人民共和國國徽的命令.....	318
資料四：中華人民共和國政府關於領海的聲明.....	318
資料五：中華人民共和國國籍法.....	319
資料六：中華人民共和國外交特權與豁免條例.....	319
全國人民代表大會關於《中華人民共和國香港特別行政區基本法》的決定.....	321
全國人民代表大會關於設立香港特別行政區的決定.....	321
全國人民代表大會關於香港特別行政區第一屆政府和立法會產生辦法的決定.....	321
全國人民代表大會關於批准香港特別行政區基本法起草委員會關於設立全國人民代表大會常務委員會香 港特別行政區基本法委員會的建議的決定.....	322
附：香港特別行政區基本法起草委員會關於設立全國人民代表大會常務委員會香港特別行政區基本法 委員會的建議.....	322
全國人民代表大會常務委員會關於《中華人民共和國香港特別行政區基本法》英文本的決定.....	322
關於《中華人民共和國香港特別行政區基本法（草案）》及其有關文件的說明（姬鵬飛）.....	323
關於香港新機場建設及有關問題的諒解備忘錄.....	327
全國人民代表大會常務委員會關於鄭耀棠等32名全國人大代表所提議案的決定.....	328
全國人民代表大會香港特別行政區籌備委員會關於設立香港特別行政區臨時立法會的決定.....	328
全國人民代表大會常務委員會關於《中華人民共和國國籍法》在香港特別行政區實施的幾個問題的解釋.....	329
全國人民代表大會香港特別行政區籌委會關於實施《中華人民共和國香港特別行政區基本法》第二十四 條第二款的意見.....	329
中華人民共和國香港特別行政區第一任行政長官人選的產生辦法.....	330
中華人民共和國香港特別行政區臨時立法會的產生辦法.....	331
全國人民代表大會香港特別行政區籌備委員會關於香港特別行政區第一任行政長官、臨時立法會在一九 九七年六月三十日前開展工作的決定.....	332
全國人民代表大會香港特別行政區籌備委員會關於設立香港特別行政區臨時性區域組織的決定.....	332
全國人民代表大會常務委員會關於根據《中華人民共和國香港特別行政區基本法》第一百六十條處理香 港原有法律的決定.....	333
第八屆全國人民代表大會第五次會議關於全國人民代表大會香港特別行政區籌備委員會工作報告的決議.....	334
全國人民代表大會香港特別行政區籌備委員會工作報告（錢其琛）.....	335
廣告索引.....	339

香港回歸紀念畫冊

江澤民主席贈給香港特別
行政區政府的題詞。

香港明日

江
澤民
一九九七年

天更

好

澤民

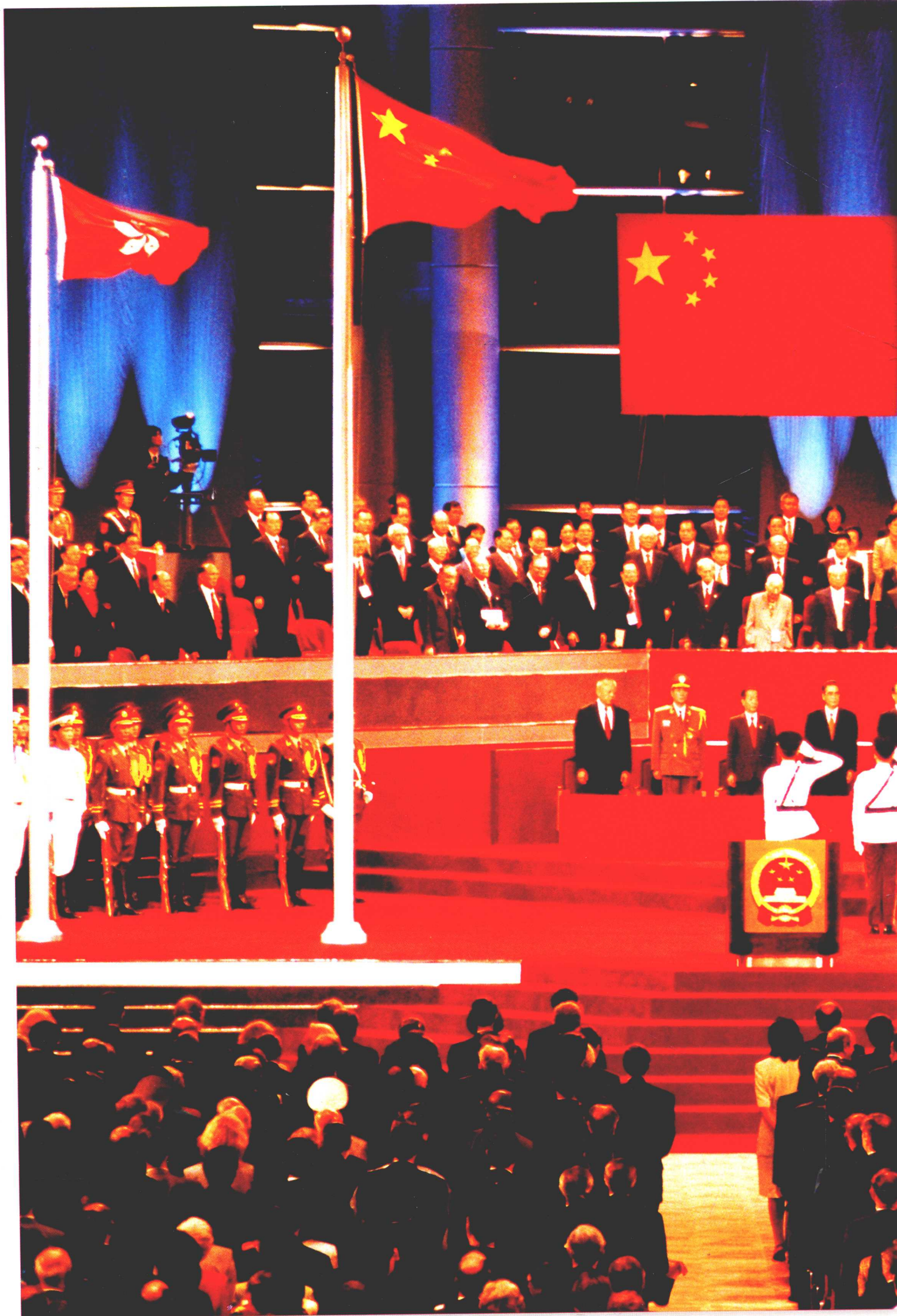
七年六月十八日

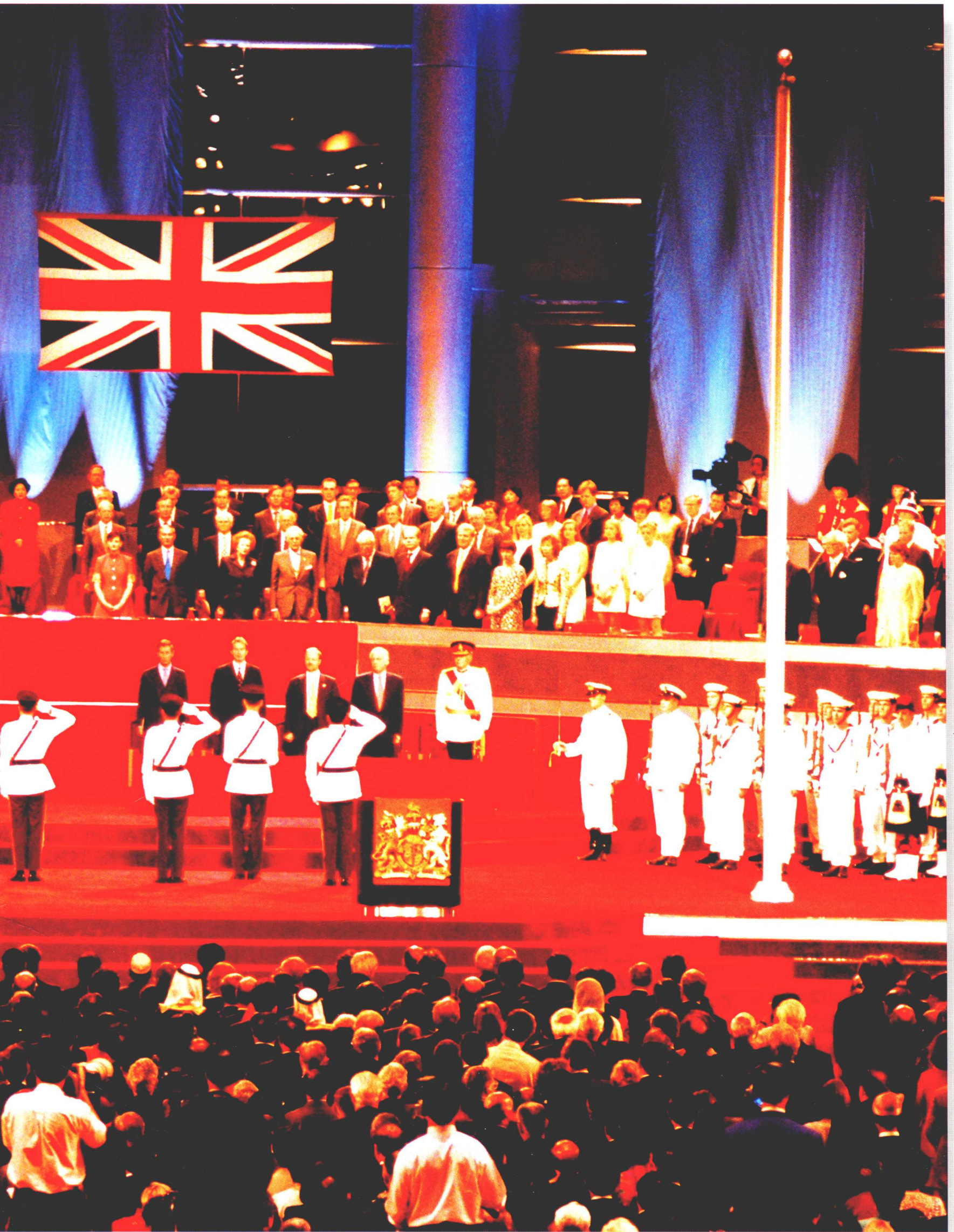
1997年6月30日・江澤民主席率領中國政府代表團抵達香港啟德機場，準備參加香港交接儀式，香港特區行政長官董建華在機場迎接。





1997年6月30日午夜，中英在會展中心新翼共同主辦香港交接儀式。

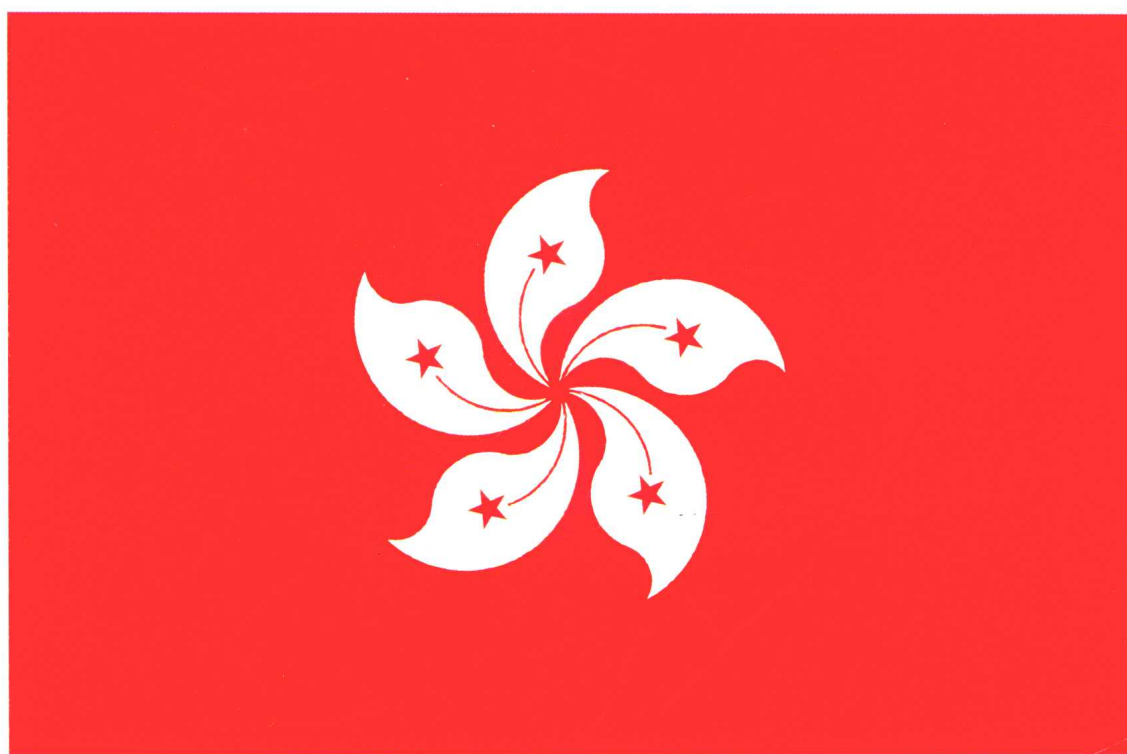




1997年7月1日凌晨，
“新界”居民冒雨歡迎解放
軍駐香港部隊進駐香港，並
贈予“威武文明之師”的牌
匾。







- (上) 中華人民共和國香港特別行政區區旗是一面中間配有五顆星的動態紫荊花圖案的紅旗。紅旗代表祖國，紫荊花代表香港，紫荊花紅旗象徵香港是祖國不可分割的一部分，也象徵香港在祖國懷抱中興旺發達，花蕊上的五顆星象徵香港同胞心中熱愛祖國。花呈白色表示有別於代表祖國其它部分的紅色，即象徵一國兩制。
- (下) 中華人民共和國香港特別行政區區徽呈圓形，其外圈寫有“中華人民共和國香港特別行政區”和英文“香港”字樣，其中間的五顆星動態紫荊花圖案的構思和寓意與區旗相同，也是以紅、白兩色象徵一國兩制。